

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CYPRIEN-DE-NAPIERVILLE

**CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE ORDINAIRE
ORDRE DU JOUR
10 SEPTEMBRE 2019**

- 1 OUVERTURE DE LA SÉANCE DU CONSEIL
- 2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
 - 3.1 Procès-verbal - Séance régulière du 13 août 2019
- 4 PÉRIODE DE QUESTIONS (d'intérêt général)
- 5 SÉCURITÉ PUBLIQUE
 - 5.1 Aucun
- 6 SERVICE ADMINISTRATIF, GREFFE & RESSOURCES HUMAINES
 - 6.1 Dépôt - État des revenus et des dépenses au 31 août 2019
 - 6.2 Acceptation - Comptes à payer au fonds d'administration générale au 31 août 2019
 - 6.3 Nomination - Maire suppléant
 - 6.4 Acceptation - Démission de Monsieur James L.Lacroix
 - 6.5 Autorisation - Appel de candidature au poste de directeur général et secrétaire-trésorier
 - 6.6 Nomination - Madame Catherine Emond à titre de secrétaire d'assemblée
 - 6.7 Autorisation - Prolongement du délai de réserves c. les Entreprises Gilles Montbleau inc.
 - 6.8 Autorisation - Transfert budgétaire du mois de septembre 2019
 - 6.9 Autorisation - Création d'un comité sur la cohabitation entre la piste de course et le milieu résidentiel
- 7 POLITIQUE & RÉGLEMENTATION MUNICIPALE
 - 7.1 Autorisation - Politique de gestion des Ressources Humaines
- 8 SERVICE D'URBANISME & ENVIRONNEMENT
 - 8.1 Dépôt - Rapport Urbanisme Mois d'Août 2019
- 9 TRAVAUX PUBLICS
 - 9.1 Dépôt - Rapport Travaux Publics mois d'Août
 - 9.2 Autorisation - Acceptation finale et libération de la retenue finale concernant les travaux d'infrastructure sur le rang Cyr
 - 9.3 Autorisation - Acceptation finale du projet Boisé 2018
 - 9.4 Offre de services - Mécanique de procédé pour l'usine d'eau potable
 - 9.5 Autorisation - Offre de service en hydrogéologie
 - 9.6 MRC - Appel d'offres matières résiduelles
 - 9.7 MRC - Appel d'offres matières recyclables
 - 9.8 Programme d'aide à la voirie locale - volet Entretien des routes locales
 - 9.9 Autorisation - Budget d'heures allouées
- 10 LOISIRS, CULTURE & FAMILLE
 - 10.1 Autorisation - Dépôt d'un formulaire de subvention au FDT
 - 10.2 Autorisation - Achat d'un modèle de jeux 0-5 ans
- 11 DEMANDE ADRESSÉE AUX CONSEILLERS
 - 11.1 Demande de soutien dans le cadre des poursuites de la compagnie d'exploration minière Canada Carbon inc. contre la municipalité de Grenville-sur-la- Rouge
- 12 VARIA
- 13 PÉRIODE DE QUESTIONS
- 14 LEVÉE DE LA SÉANCE

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-CYPRIEN-DE-NAPIERVILLE

À la séance ordinaire du Conseil Municipal tenue le mardi, le 10 septembre 2019 à 20h00 au 121, rang Cyr à Saint-Cyprien-de-Napierville.

À laquelle sont présents :

M. Jean Cheney, maire
M. Michel Monette, conseiller poste #1
M. Jean-Marie Mercier, conseiller poste #2
M. Martin Van Winden, conseiller poste #3
M. Maurice Boissy, conseiller poste #4
Mme Carole Forget, conseillère poste #5
M. Jérémie Letellier, conseiller poste #6

Le tout formant quorum sous la présidence du maire, Monsieur Jean Cheney;

Est également présent :

Monsieur James L.Lacroix, Directeur général & secrétaire-trésorier

Absence motivée:

2019-09-174 OUVERTURE DE LA SÉANCE DU CONSEIL

Sur proposition de M. Maurice Boissy,
Appuyé par M. Jean-Marie Mercier, il est résolu :

Que la séance du conseil soit ouverte à 20h00.

ADOPTÉE

2019-09-175 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Sur proposition de M. Martin Van Winden,
Appuyé par M. Maurice Boissy, il est résolu :

Que soit adopté l'ordre du jour tel que présenté.

ADOPTÉE

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2019-09-176 Procès-verbal - Séance régulière du 13 août 2019

CONSIDÉRANT QUE chaque membre du conseil atteste avoir reçu une copie du procès-verbal;

CONSIDÉRANT QUE chaque membre du conseil présent atteste de la conformité du procès-verbal;

Il est proposé par Mme Carole Forget,
Appuyé par M. Jérémie Letellier et résolu :

Que soit adopté le procès-verbal de la séance régulière du 13 août 2019.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS (d'intérêt général)

Le maire invite les personnes présentes à soumettre leurs questions au conseil municipal à ce moment de la séance.

ADOPTÉE

**Procès-verbal du conseil municipal de la Municipalité
de Saint-Cyprien-de-Napierville**

SERVICE ADMINISTRATIF, GREFFE & RESSOURCES HUMAINES

Dépôt - État des revenus et des dépenses au 31 août 2019

2019-09-177 Acceptation - Comptes à payer au fonds d'administration générale au 31 août 2019

Sur proposition de M. Jean-Marie Mercier,
Appuyé par M. Maurice Boissy, il est résolu :

Que soient approuvés les comptes à payer, tels que mentionnés au fonds d'administration générale en date du 31 août 2019 au montant de 233,112.27 \$.

ADOPTÉE

2019-09-178 Nomination - Maire suppléant

CONSIDÉRANT la nomination de Monsieur Maurice Boissy à titre de maire suppléant lors de la séance de juin 2019;

CONSIDÉRANT que la nomination était pour une période de trois (3) mois;

CONSIDÉRANT que le conseil doit nommer un nouveau membre du conseil au poste de maire suppléant pour une période de trois (3) mois;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par M. Michel Monette, appuyé par M. Maurice Boissy et résolu à l'UNANIMITÉ des conseillers (ère) présents :

Que Monsieur Jean-Marie Mercier soit nommé à titre de maire suppléant.

Que la nomination soit pour une période de trois mois.

Que Monsieur Maurice Boissy soit nommé pour assurer l'intérim advenant l'indisponibilité de Monsieur Jean-Marie Mercier.

ADOPTÉE

2019-09-179 Acceptation - Démission de Monsieur James L.Lacroix

CONSIDÉRANT une lettre de démission, en date du 2 septembre 2019, déposé par Monsieur James L.Lacroix;

Il est proposé par M. Jérémie Letellier,
Appuyé par M. Martin Van Winden et résolu :

D'accepter la lettre de démission de Monsieur James L.Lacroix.

De prendre acte de son départ prévu le 13 septembre 2019.

ADOPTÉE

2019-09-180 Autorisation - Appel de candidature au poste de directeur général et secrétaire-trésorier

CONSIDÉRANT la démission de Monsieur James L.Lacroix de son poste de directeur général et secrétaire-trésorier;

CONSIDÉRANT la nécessité de mettre en place un appel de candidatures pour trouver un remplaçant au poste de directeur général et secrétaire-trésorier;

Il est proposé par M. Jean-Marie Mercier,
Appuyé par Mme Carole Forget et résolu :

D'autoriser la parution d'un appel de candidatures au poste de directeur général et secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

2019-09-181 Nomination - Madame Catherine Emond à titre de secrétaire d'assemblée

CONSIDÉRANT la démission de Monsieur James L.Lacroix à titre de directeur général et secrétaire-trésorier;

CONSIDÉRANT que le processus d'embauche se terminera potentiellement après la séance régulière du conseil d'octobre;

CONSIDÉRANT la nécessité de nommer une personne à titre de secrétaire d'assemblée pour palier à l'absence de secrétaire pour les prochaines séances du conseil;

Il est proposé par M. Michel Monette,
Appuyé par Mme Carole Forget et résolu :

De nommer Madame Catherine Emond à titre de secrétaire d'assemblée.

D'autoriser l'intérim jusqu'à la nomination d'une nouvelle personne au poste de directeur général et secrétaire-trésorier.

D'autoriser une majoration de 10% du salaire horaire de Madame Catherine Emond durant l'intérim.

ADOPTÉE

2019-09-182 Autorisation - Prolongement du délai de réserves c. les Entreprises Gilles Montbleau inc.

CONSIDÉRANT l'imposition d'une réserve pour fins publics sur le lot 5 826 325 contre les Entreprises Gilles Montbleau inc.;

CONSIDÉRANT que cette réserve pour fins publics vient à échéance en décembre 2019;

CONSIDÉRANT l'intérêt de la Municipalité de renouveler cette réserve pour une nouvelle période de deux ans;

Il est proposé par M. Michel Monette,
Appuyé par M. Maurice Boissy et résolu :

D'autoriser Me André Bourgeois à renouveler la réserve pour fins publics contre les Entreprises Gilles Montbleau inc..

De transmettre cette résolution à Me André Bourgeois.

ADOPTÉE

2019-09-183 Autorisation - Transfert budgétaire du mois de septembre 2019

CONSIDÉRANT une note de service produite par Madame Carmen Beaudin concernant les transferts de poste budgétaire nécessaire pour le mois de septembre 2019;

CONSIDÉRANT que cette note de service fait partie intégrante de la présente

Procès-verbal du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville

résolution;

Il est proposé par M. Jean-Marie Mercier,
Appuyé par M. Martin Van Winden et résolu :

D'autoriser les transferts de poste budgétaire, d'un montant de 3,743.64\$, tel que
présenté par Madame Carmen Beaudin.

ADOPTÉE

2019-09-184 Autorisation - Création d'un comité sur la cohabitation entre la piste de course et le milieu résidentiel

CONSIDÉRANT la proximité d'un milieu résidentiel de la piste de course Napierville dragway;

CONSIDÉRANT qu'il est nécessaire d'assurer la cohabitation des deux usages;

CONSIDÉRANT que les membres du conseil souhaite favoriser la discussion entre des représentants des deux secteurs;

Il est proposé par M. Michel Monette,
Appuyé par Mme Carole Forget et résolu :

D'autoriser la création d'un comité sur la cohabitation entre la piste de course et le milieu résidentiel.

D'autoriser la parution d'un appel de candidature dans le bulletin municipal.

D'établir les règles de gouvernance de ce comité à la suite de la parution de l'appel de candidature.

ADOPTÉE

POLITIQUE & RÉGLEMENTATION MUNICIPALE

2019-09-185 Autorisation - Politique de gestion des Ressources Humaines

CONSIDÉRANT la modification à la loi sur les normes de travail;

CONSIDÉRANT que cette modification alloue 3 semaines de vacances après trois ans de service continu;

CONSIDÉRANT que la politique de gestion des ressources humaines est jointe à la présente résolution à titre d'annexe;

Il est proposé par M. Jean-Marie Mercier
Appuyé par M. Maurice Boissy et résolu :

D'autoriser l'adoption des changements apportés à la politique de gestion des ressources humaines.

ADOPTÉE

SERVICE D'URBANISME & ENVIRONNEMENT

Dépôt - Rapport Urbanisme Mois d'Août 2019

TRAVAUX PUBLICS

Dépôt - Rapport Travaux Publics mois d'Août

2019-09-186 Autorisation - Acceptation finale et libération de la retenue finale concernant les travaux d'infrastructure sur le rang Cyr

CONSIDÉRANT une note de service produite par Monsieur Jocelyn Handfield, ingénieur pour la firme Technorem, concernant l'acceptation finale des travaux d'infrastructures sur le rang Cyr ainsi que la libération de la retenue finale;

CONSIDÉRANT une retenue finale d'un montant de 31,643.10\$.

Il est proposé par M. Martin Van Winden
Appuyé par M. Michel Monette et résolu :

D'autoriser l'acceptation finale des travaux d'infrastructures sur le rang Cyr réalisé par la firme Frégeau.

D'autoriser la libération de la retenue finale d'un montant de 31,643.10\$.

ADOPTÉE

2019-09-187 Autorisation - Acceptation finale du projet Boisé 2018

CONSIDÉRANT la fin de la période d'un an suivant la conclusion des travaux de pavage des rues Marie-Rose, du Boisé et Janelle;

CONSIDÉRANT une retenue de 6,053.40\$ en attendant l'acceptation finale des travaux;

CONSIDÉRANT un rapport produit par Monsieur Pierre Viau recommandant l'acceptation finale et le paiement de la retenue à l'entreprise MSA Infrastructures;

Il est proposé par M. Michel Monette
Appuyé par Mme Carole Forget et résolu :

D'autoriser la réception finale des travaux de pavage sur les rues Marie-Rose, du Boisé et Janelle;

D'autoriser le paiement de la retenue d'un montant de 6,053.40\$ à MSA Infrastructures.

ADOPTÉE

2019-09-188 Offre de services - Mécanique de procédé pour l'usine d'eau potable

CONSIDÉRANT la nécessité de maximiser l'exploitation de l'usine d'eau potable;

CONSIDÉRANT une offre de service tarifé à l'heure pour une somme maximale de 5,000\$ provenant de la firme Shellex;

Il est proposé par M. Maurice Boissy
Appuyé par M. Martin Van Winden et résolu :

D'autoriser un mandat tarifé à l'heure d'un montant maximal de 5,000\$ à la firme Shellex.

ADOPTÉE

2019-09-189 Autorisation - Offre de service en hydrogéologie

CONSIDÉRANT la nécessité d'effectuer un diagnostic de l'état de la nappe phréatique utilisée par notre usine d'eau potable;

CONSIDÉRANT une offre de service provenant de la firme Akifer d'un montant maximal de 7,765.50\$ taxes en sus;

Procès-verbal du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville

Il est proposé par M. Jean-Marie Mercier
Appuyé par M. Maurice Boissy et résolu :

D'autoriser un mandat d'une valeur maximale de 7,765.50\$ taxes en sus à la firme
Akifer pour la production d'une étude hydrogéologique.

ADOPTÉE

2019-09-190 MRC - Appel d'offres matières résiduelles

CONSIDÉRANT un appel d'offres pour la collecte des matières résiduelles par la MRC
des Jardins-de-Napierville;

CONSIDÉRANT l'ouverture des soumissions en date du 19 août 2019 au bureau de la
MRC des Jardins-de-Napierville;

CONSIDÉRANT que le plus bas soumissionnaire est l'entreprise Ricova au montant de
137,390.53\$;

CONSIDÉRANT une analyse produite par Monsieur Pierre Viau;

Il est proposé par M. Michel Monette
Appuyé par M. Jean-Marie Mercier et résolu :

D'autoriser l'octroi du contrat de collecte des matières résiduelles à l'entreprise Ricova
inc. pour un montant de 137,390.53\$.

ADOPTÉE

2019-09-191 MRC - Appel d'offres matières recyclables

CONSIDÉRANT un appel d'offres pour la collecte des matières recyclables par la
MRC des Jardins-de-Napierville;

CONSIDÉRANT l'ouverture des soumissions en date du 19 août 2019 au bureau de la
MRC des Jardins-de-Napierville;

CONSIDÉRANT que le plus bas soumissionnaire est l'entreprise Col Sel Transit au
montant de 61,948.76\$;

CONSIDÉRANT une analyse produite par Monsieur Pierre Viau;

Il est proposé par M. Jérémie Letellier
Appuyé par M. Martin Van Winden et résolu :

D'autoriser l'octroi du contrat de collecte des matières recyclables à l'entreprise Col Sel
Transit inc. pour un montant de 61,948.76\$.

ADOPTÉE

2019-09-192 Programme d'aide à la voirie locale - volet Entretien des routes locales

CONSIDÉRANT que le ministère des Transports a versé une compensation de 68,692\$
pour l'entretien des routes locales pour l'année civile 2019;

CONSIDÉRANT que les compensations distribuées à la Municipalité visent l'entretien
courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur
ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité;

Il est proposé par M. Michel Monette
Appuyé par M. Jean-Marie Mercier et résolu :
D'informer le ministère des Transports de l'utilisation des compensations visant l'entretien courant et préventif des routes locales 1 et 2 ainsi que les éléments des ponts, situés sur ces routes, dont la responsabilité incombe à la Municipalité, conformément aux objectifs du volet Entretien des routes locales.

ADOPTÉE

2019-09-193 Autorisation - Budget d'heures allouées

CONSIDÉRANT la nécessité d'obtenir une troisième personne lors de certaines opérations du service des Travaux Publics;

CONSIDÉRANT qu'il n'y a aucun budget d'autorisé pour l'embauche temporaire d'une troisième personne pour venir combler les besoins en main d'oeuvre des Travaux Publics;

Il est proposé par Mme Carole Forget
Appuyé par M. Martin Van Winden et résolu :

D'autoriser un budget de 1,000\$ pour l'embauche temporaire d'une aide supplémentaire afin de soutenir les besoins en main d'oeuvre des Travaux Publics.

ADOPTÉE

LOISIRS, CULTURE & FAMILLE

2019-09-194 Autorisation - Dépôt d'un formulaire de subvention au FDT

CONSIDÉRANT le fonds de développement territorial de la MRC des Jardins-de-Napierville

CONSIDÉRANT la possibilité d'obtenir une subvention allant jusqu'à 30,000\$ en provenance du fonds de développement territorial;

CONSIDÉRANT l'intérêt de la Municipalité à déposer une demande de subvention dans le cadre de l'achat de module de jeux pour les 0-5 ans;

Il est proposé par Mme Carole Forget
appuyé par M. Michel Monette et résolu :

D'autoriser le dépôt d'un formulaire de présentation de projet au Fonds de développement territorial de la MRC des Jardins-de-Napierville.

ADOPTÉE

2019-09-195 Autorisation - Achat d'un modèle de jeux 0-5 ans

CONSIDÉRANT une somme de 30,000\$ au niveau de la MRC dans le cadre du Fonds de Développement Territorial;

CONSIDÉRANT que la Municipalité souhaite déposer un projet de création d'un parc pour 0-5 ans auprès de la MRC;

CONSIDÉRANT que la Municipalité à prévu une somme de 30,000\$ à même les fonds municipal pour respecter les termes de la subvention;

CONSIDÉRANT que la Municipalité a reçu des propositions de trois fournisseurs;

CONSIDÉRANT que l'achat d'un module de jeux visant la clientèle 0-5 ans est conditionnel à l'obtention de la subvention de la MRC;

Procès-verbal du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville

Il est proposé par Mme Carole Forget
appuyé par M. Michel Monette et résolu :

D'autoriser l'achat du module de jeux de l'entreprise Tessier Récréo-parc au montant de 56,811.80\$.

De rendre cet achat conditionnel à l'obtention de la subvention de la MRC dans le cadre du Fonds de développement territorial.

ADOPTÉE

DEMANDE ADRESSÉE AUX CONSEILLERS

2019-09-196 Demande de soutien dans le cadre des poursuites de la compagnie d'exploration minière Canada Carbon inc. contre la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge

CONSIDÉRANT que la municipalité de Grenville-sur-la-Rouge fait l'objet d'une poursuite record de 96 millions \$ en dommages et intérêts par la compagnie d'exploration minière de Vancouver; Canada Carbon, suite à l'application de sa réglementation et de l'adoption d'un règlement fondé sur le pouvoir de gestion de son territoire, du principe de précaution visant à protéger l'eau, l'environnement et la qualité de vie des citoyens;

CONSIDÉRANT qu'afin d'aider à financer ses frais de défense, d'expertise et de sensibilisation, la Municipalité de Grenvillesur-la-Rouge a lancé la campagne de socio-financement «Solidarité GSLR » (www.solidariteglsr.ca) avec l'objectif de recueillir 200 000 \$ en don et le soutien du plus grand nombre possible de municipalités au Québec ;

CONSIDÉRANT que les dirigeants de Canada Carbon attaquent les décisions démocratiques qui relèvent du pouvoir exclusif du conseil municipal et de ses citoyens;

CONSIDÉRANT que la poursuite de 96M\$ intentée par Canada Carbon représente un fardeau financier important pour les citoyens et un enjeu sans précédent et important pour tous les municipalités du Québec;

CONSIDÉRANT que la Municipalité de St-Cyprien-de-Napierville comprend les enjeux de ce dossier et désire appuyer cette campagne.

Il est proposé par M. Jean-Marie Mercier,
Appuyé par M. Martin Van Winden et résolu :

De soutenir la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge dans le règlement du litige l'opposant à l'entreprise d'exploration minière Canada Carbon.

De transmettre cette résolution à la Municipalité de Grenville-sur-la-Rouge.

ADOPTÉE

VARIA

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire invite les personnes présentes à soumettre leurs questions au conseil municipal à ce moment de la séance.

2019-09-197 LEVÉE DE LA SÉANCE

Sur proposition de M. Michel Monette,

Appuyé par M. Jérémie Letellier, il est résolu :

Que la séance du conseil soit levée à 20h16.

ADOPTÉE

JEAN CHENEY
MAIRE

JAMES LANGLOIS-LACROIX
DIRECTEUR GÉNÉRAL,
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER